

歷史永遠記得他們，用鮮血和生命來義務支援保護中國人民，在空中抗擊日本侵略者，他們就是當年活躍在中國抗日戰場上的美國飛虎隊員。今年九月一日至四日，美國飛虎隊員在克里夫蘭隆重舉行了 70 周年家屬大團員活動，這是 70 年來第一次在克里夫蘭舉辦，克里夫蘭各界人士以最高的禮儀接待了他們，寶龍飯店和伊利華報也參與了他們的慶祝活動。當年參加飛虎隊的成員現在在全美國只有 8 個人還健在，而這次有四位飛虎隊員來克里夫蘭參加了 70 周年慶祝活動，他們是 Chuck Baisden, Ed Stiles, Sr and Joe Poshefko 他們都已經是 90 多歲的高齡。

早在今年 2 月，家住 Independence OH 的 Mike Engle 和他的太太 Nancy Engle 打電話到本報社，他們請求克里夫蘭華人社區幫忙，能否參與一起舉辦飛虎隊 70 周年紀念活動。Mike Engle 的父親 Charles R. Engle 曾經也是飛虎隊戰士。

飛虎隊每年組織一次家族成員紀念活動，今年是 70 周年，來自全美國的飛虎隊家族成員聚集在克里夫蘭，他們選擇日期為 9 月 1-4 日，巧逢克里夫蘭有飛行表演。去年周年紀念是在賭城召開，當時還有 13 位健在的飛虎隊員前往參加。Mike 特別提到他父親 Charles R. Engle 先生健在的時候，每年都參加周年紀念。1993 年 Mike 的父親 74 歲去世後，但他和他的太太還繼續參與周年紀念活動。當年 Mike 的父親 Charles R. Engle 先生 19 歲參加第二次世界大戰，19-22 歲參加飛虎隊，在中國三年。

這次來克里夫蘭的四位飛虎隊員 Chuck Baisden, Ed Stiles, Sr and Joe Poshefko 都說，中國人民給他們留下了十分美好的回憶：中國人民勤勞善良。中國百姓愛美國的飛虎隊員，因為飛虎隊員從很遠的地方來保護他們的生命安全。每年的年慶



# 四名抗日援華飛虎隊員相聚克城



## 欲興國必先強軍

讀了朋友推薦的一篇文章：從王牌飛行員到三輪車夫——大陸最後的飛虎隊員吳其韜先生的故事後，留在我心里的是一份無名的無奈，更多的還有傷痛與憤慨。

試想一位在抗日戰爭時期中國空軍的優秀飛行員，加入素有“飛虎隊”之稱的美國志願援華航空隊第五大隊，在中國的國土上空擊落過 5 架日機，4 次成功飛越死亡之線“駝峰航線”，自身也曾被擊落過 3 次，幸而大難不死，獲得盟軍司令部的特別嘉獎，被授予“飛行優異十字勳章”和“航空獎章”，本來應該是一位名副其實的民族英雄，但為什麼他後來的命運竟是如此的坎坷！？正好我們伊利華報在 2011 年曾經參與過在克里夫蘭舉辦慶祝飛虎隊成立 70 周年的活動，並親身經歷了與這些曾經與吳其韜在中國的天空並肩作戰的飛虎隊員，這些抗日援華老戰士的接觸與互動，我為他們身上體現出來的正義和自豪感深深地打動，感謝他們為了打擊日本侵略者所付出鮮血和生命的杰出貢獻，使他們成為中國人民永遠不會忘記的恩人，但吳其韜先生呢？他不是也在那場共同的戰爭中同樣付出過獻血做出過同樣的英雄事跡嗎？也為自己的國家——中國立過赫赫戰功嗎？所以我

想如果吳其韜先生是一名美國飛虎隊員，那麼他今天的境遇又會是如何？一個國家是否強盛，它的軍隊起了決定性的作用，而軍隊的士氣和戰鬥力是否高強又和現役及退伍軍人的生活與政治待遇，以及與這個國家是否尊重他們為國流血犧牲所做的奉獻有着緊密的聯繫，試想如果一個軍人為國立功、浴血奮戰捐軀負傷後不但沒有得到應得的榮譽待遇和尊敬，反僅因為曾經的不同政見而被待以不公，被投入監獄受到迫害，軍人們還有什么意志來為這個國家拼命呢？相信中國的決策者已經看到這一點，看到階級鬥爭政治鬥爭和文化革命對軍隊的損毀，能用最大的誠意和勇氣來彌補過往對軍人的虧欠。興國必先強軍，強軍必要先得人心，我們從美國的強大和美國是如何對待軍人這一點上，不是也能得到有益的啟迪嗎？

吳其韜先生的一言“中華民族是不能戰勝的，正義的力量才是永恆的！”道出這位飽經滄桑能在監獄 20 年，從一位優秀飛行員到忍辱負重的三輪車夫心中的精神支柱，我們從他的命運看到了他堅強與勇敢。

全球飛虎隊成員已經沒有幾位幸存者，他們的精神永遠會留在人們的記憶里。浦瑛

都會讓飛虎隊員回憶往事，因為這是他們最美的青春和記憶……

我原來打算九月二日這個周末要出城，所以我就和 Nancy Engle 打了招呼，說不能來參加他們的 70 周年活動，我只是把寶龍飯店介紹給他們。真巧我改變計劃不出城了，我給 Nancy Engle 一個驚喜。九月二日晚上，我帶著來自中國的美國楊曉東武壇的張茂昌一起意外出現在寶龍飯店的時候，我對 Nancy Engle 說能不能給我十分鐘，我給在寶龍飯店來自全美各地的飛虎隊家屬送一個特別的禮物，我在 Mike 的熱情介紹下開始我帶給他們的特別禮物：

飛虎隊，我在小時候上課的課本里就讀過他們的故事，他們是我們心中的英雄，今天我能親自見到您們和您們一起慶祝這個有意義的活動真是我的榮幸，我從心里感謝您們，同時在坐的飛虎隊員家屬，也許是您們的父親或者是您們的爺爺，他們雖然已經不在這個世界，但人民永遠記得他們為中國人民作出的貢獻，我給當日來克里夫蘭年 96 歲的 Joe Poshefko 一個紀念禮物：“愛在每一天”，我也贈送了 Nancy 和 Mike Engle 禮物，本報為他們特別製作的海報，最後張茂昌給他們表演了變臉，Nancy 走到我的面前，擁抱我說：感謝你給我們大家這麼一個驚喜，你讓我流淚。我看着我 Nancy 眼睛里含着淚花，看着四位飛虎隊員以及他們的家人喜悅的心情，那一瞬間我感受到什麼是人生快樂。

文章原載：伊利華報第 189 期



### 機構與職能

美國退伍軍人事務部成立於 1930 年，1989 年 3 月 5 日在原有的基礎上又加以擴充並完善，正式成為美國聯邦政府的內閣部門，有部長、副部長，下設總顧問、總監察長，有項目合同投訴委員會、退伍軍人上訴委員會、退伍軍人溝通聯絡辦公室、女性退伍軍人中心、少數民族退伍軍人中心、小型或虧損業務辦公室、僱傭歧視投訴調解辦公室、退伍軍人醫療管理、退伍軍人福利(撫恤)管理、紀念物(含退伍軍人公墓)管理等 18 個部門，在全國各地設有服務機構，各州設有退伍軍人事務部辦公室，共有雇員 21 萬餘人，在機構工作人員數量上是美國聯邦政府第二大服務組織。其主要職能任務是：研究並制定全國退伍軍人各項福利的法律政策，每年向國會提交退伍軍人福利資金預算方案，維護和保障退伍軍人的合法權益，向退伍軍人提供直接的經濟救助和醫療福利，對退伍軍人進行職業教育和培訓，管理該部在全國有關退伍軍人設施設備的固定資產及紀念物等。該部 2000 年的年度預算為 459 億美元，其中 246 億美元用於撫恤福利項目，199 億美元用於醫療項目，擁有固定資產 5000 多幢建築和 1100 公頃土地，遍布全美 50 個州。

### 安置與撫恤

美國一向注重安置退伍軍人，並有一套比較完整的優撫安置法律、法規和措施，撫恤工作內容廣、項目多、標準高。主要內容和項目有：  
傷殘補償金。美國對在激烈軍事活動中患病或因病情加重而致殘的退伍軍人(因道德原因被處理退役的除外)，發給傷殘補償金，其傷殘等級(程度)分為 10 級——從 10% 到 100% (每級均遞增 10%)。傷殘補償金的標準是根據傷殘等級、家屬人數等具體情況來確定，每月支付一次，不徵收個人所得稅。  
退職金。在服役期間曾參加過激烈軍事活動達 90 天或 90 天以上，且參加過戰爭至少一天的，因正當理由退出軍事活動的低收入退伍軍人有資格申請退職金，使他們的總收入達到國會制定的收入水平。

死者親屬補償金。已故在役軍人和退伍軍人沒有再婚的配偶、18 歲以下的未婚子女、無助子女、就讀於退伍軍人事務部承認的學校的 18—23 歲子女以及低收入父母，都可以獲得親屬補償金。

葬禮待遇。美國政府不僅重視對退伍軍人的經濟補償，而且很重視他們政治上的待遇。美國退伍軍人事務部和內務部在全國各州設有一批公墓，退伍軍人和在役軍人及其配偶、未成年的子女死亡後都有資格葬於這些公墓。目前，退伍軍人事務部擁有 117 處公墓，並由國家提供永

提供就業機會的幫助。

後備軍人教育。美國蒙哥馬利法案規定，具備以下條件的後備軍人可享受略低於退伍軍人的教育待遇：(1) 在 1985 年 6 月之後擔任 6 年的精英後備軍或同意同時擔任 6 年精英後備軍的官員；(2) 已完成初級義務兵訓練；(3) 在完成初級義務兵培訓之前擁有高中文憑或同等學歷。這些後備軍人由國家提供共 36 個月、每月 255 美元的基本教育福利金。

### 福利與保障

一、醫療保障：醫療保障是美國為退伍軍人

的有資格為其需要幫助和護理的家屬領取額外補助金，其金額根據家屬的人數及本人的傷殘程度來確定。如果退伍軍人本人、配偶、子女或父母犯罪且被監禁 60 天以上，退伍軍人事務部將取消其以上醫療福利待遇。

二、住房福利：美國退伍軍人事務部為參加過戰爭或衝突、服役期達到規定時間且沒有違紀的現役軍人、退伍軍人、後備軍人及其配偶提供家庭買房、租房以及再融資的擔保服務。一個合格的退伍軍人所能得到的住房擔保金額一般等於貸款人所要求的首期付款額。退伍軍人可使用共 5.075 萬美元的擔保金額，以獲得多於 14.4 萬美元貸款的房屋、地皮或一套裝修改造房屋的設備等。在退伍軍人事務部的擔保下，如果借貸者確實無力償還貸款，貸款者將可獲得擔保金額內的補償。

三、生命保險：美國政府專門為現役軍人設立了生命保險服務項目。下列人員可自動獲得 20 萬美元的生命保險金額：在陸軍、海軍、空軍、潛水艇和海岸防衛隊服役的軍人，國家海洋與大氣管理局和公共健康服務局在職人員，陸軍和海軍學校的在學學員，後備軍成員。後備軍成員中不滿足全部保險條件的只享受部分保險。凡享受國家在役人員生命保險待遇的人員，個人必須向保險服務局交納適當的保險費，保險費從個人支付項目中自動扣除。

同時，政府還設立退伍軍人生命保險服務。現役軍人退役 5 年內，原來享受的現役軍人生命保險服務項目可轉換為退伍軍人生命保險服務，並得到延續。有資格獲得特別制定的房屋授予權的退伍軍人，還可獲得最大額 9 萬美元的抵押貸款。

借此向退伍軍人，特別是參加過歷次戰爭的退伍軍人表達敬意。

美國曾將 11 月 11 日定名為休戰日 (Armistice Day)，紀念第一次世界大戰於 1918 年 11 月 11 日上午 11 點正式停戰。美國總統威爾遜在實施停戰一年後，宣佈了第一個停戰紀念日，並由此開始了美國一年一度的紀念傳統。他說，這個假日將“充滿對為國捐軀者的英雄氣概的莊嚴自豪感與對勝利的感激之情；既是因為它帶給我們自由，也是因為它帶給我們機會，顯示美國是站在國際大家庭的和平與正義一邊”。

1953 年，堪薩斯州恩波里亞市 (Emporia) 的市民們將這一節日稱作“退伍軍人節”，以感謝他們市鎮的退伍軍人們。[3] 老兵組織敦促國會把紀念一戰的“休戰日”改為“退伍軍人節”，紀念所有戰爭的老兵。不久之後，美國國會通過一項由堪薩斯州議員提出的法案。1954 年 5 月 26 日，艾森豪威爾總統簽署法案，把“休戰日”正式改為“退伍軍人節”。

# 探密美國退伍軍人

久性看護。退伍軍人因病老死亡後，由退伍軍人事務部免費提供一塊安葬骨灰的墓地，頒發由總統親自簽字的紀念證書，提供一面美國國旗用於覆蓋其骨灰盒或棺木，表明國家對退伍軍人服務的承認。在墓碑上刻上死者的名字、出生和死亡的年月及服務機構。退伍軍人死亡後，由退伍軍人事務部給予不超過 1500 美元的葬禮補貼。

### 教育與培訓

重視和強化對退伍軍人的教育和培訓，是美國政府優撫安置工作的重要政策和措施。美國士兵如依法完成兵役義務而退役，都有資格享受國家提供教育和培訓的待遇。

退役義務兵教育。美國蒙哥馬利法案規定，義務兵在服役最初的 12 個月內，每月要從本人薪水中扣去 100 美元(不予退還)，作為他們退役後享受國家教育待遇的條件之一。服役達 3 年或 3 年以上的，退役後可享受國家提供的共 36 個月、每月 536 美元的基本教育福利金。退伍軍人享受此項待遇的期限為：義務兵從退出現役之日起 10 年內有效。他們接受教育和培訓時，可連續進行，也可分階段學習，經考試合格的，發給文憑，然後由國家指導他們自謀職業。

傷殘軍人教育。美國退役傷殘軍人的待遇特別優厚，他們除享受國家發給的傷殘補償金外，還享受國家提供的與健康退伍軍人同等的教育待遇。同時，國家還根據他們的殘情和個人需求，

提供的一項重要福利項目。美國退伍軍人事務部擁有全國最大的醫療系統，它包括 172 個醫療中心、132 個護理院、600 多個移動護理院和社區診所、73 個綜合家庭醫療項目，這些醫療設施專門為退伍軍人提供醫療保障。目前，共計有 360 多萬名退伍軍人受到退伍軍人事務部提供的醫療幫助。

退伍軍人事務部每年將需要提供醫療保障的退伍軍人數量、標準、經費預算等方案上報國會，經國會同意後便可實施。需要得到醫療福利的退伍軍人須先到退伍軍人事務部及其下屬機構登記。符合以下條件的則不必登記便可獲得：傷殘程度(等級)達 50% 以上的因公傷殘軍人；未確定等級的因公傷殘軍人在退役後 12 個月之內；急需治療的因公傷殘軍人。

退伍軍人在服役期間傷病殘程度超過 30%

美國對軍人的尊重與老兵的致敬，在每一年全國隆重舉辦 2 個老兵節日活動，對軍人愛國家的精神以及為國捐軀者的英雄氣概，值得全國人民的尊敬。

美國陣亡將士紀念日 (Memorial Day, 原名紀念日，或悼念日) 是美國的一個紀念日，悼念在各戰爭中陣亡的美軍官兵。于每年 5 月的最後一個星期一。全國悼念時間于華盛頓時間下午 3 時開始。

陣亡將士紀念日不單是對美國人展現愛國情懷的一個重要節日，在民間更是代表夏季正式開始。不少海灘、遊樂場、小島的夏日渡輪等等，都會由該星期的周末開始營運。而且由於連續有 3 日假期，令不少美國民眾到郊外燒烤野餐、到海邊玩樂或者參觀博物館等等，導致交通擁塞頗嚴重。

退伍軍人節或退伍軍人紀念日 (Veterans Day) 是美國聯邦假日，定于 11 月 11 日。這是美國比較重要的一個全國性節日，人們

